

# پژوهش چگونه باید سامان یابد؟

دانالد گیلیس

ترجمه

مصطفی تقی

عضو هیئت علمی دانشگاه صنعتی شریف

زهره کریم میان

ویرایش: روح الله رمضانی



نشر اختران

## فهرست

۹	پیشگفتار.....
۱۳	تقدیر و تشکر.....
۱۵	بخش یکم: نقد طرح پژوهش سنجی.....
۱۶	فصل ۱: لزوم ارزیابی «طرح پژوهش سنجی».....
۱۶	۱. درآمدی بر «طرح پژوهش سنجی».....
۱۸	۲. آیا طرح پژوهش سنجی پژوهش فلسفی در بریتانیا را ارتقا داده است؟.....
۲۳	۳. ویتگشتاین چگونه با طرح پژوهش سنجی رو به رو می شد؟.....
۳۱	فصل ۲: همتاداوری و مشکلات آن.....
۳۱	۱. طرح پژوهش سنجی و همتاداوری.....
۳۲	۲. مثال یکم: فرگه و منطق ریاضی.....
۴۲	۳. مثال دوم: سیمل ویس و ضد عفوونی.....
۴۹	۴. مثال سوم: کوپرنیک و ستاره شناسی.....
۵۲	فصل ۳: تبیین ناکامی همتاداوری؛ پارادایمها و برنامه های پژوهشی.....
۵۲	۱. پارادایمها.....
۵۶	۲. برنامه های پژوهشی .....
۵۹	فصل ۴: خطاهای نوع ۱ و نوع ۲؛ دور انداختن الماس های صورتی.....
۵۹	۱. خطاهای نوع ۱ و نوع ۲.....
۶۰	۲. الماس های صورتی.....
۶۱	۳. دیگر ملاحظات درباره همتاداوری.....
۶۶	فصل ۵: رأی نهایی درباره طرح پژوهش سنجی.....
۶۶	۱. تحلیل آثار احتمالی طرح پژوهش سنجی.....
۶۹	۲. نتیجه گیری های کلی درباره طرح پژوهش سنجی.....
۷۲	۳. نویسنده گان موافق: (۱) براین.....
۷۵	۴. نویسنده گان موافق: (۲) چارلتون و اندراس .....
۷۷	۵. نویسنده گان موافق: (۳) مکسول .....
۷۹	۶. نوآوری های سودآور و کاربری.....
۸۳	بخش دوم: نقد سامانه جدید معیار محور.....
۸۴	۶. آیا سامانه معیار محور بهتر است؟ .....

۱۶۵	فصل (۱۱) ارتقای نقش اداره و مدیریت: ۲) مغالطة فروشگاه.....
۱۶۵	۱۱. توضیح مغالطه.....
۱۶۶	۲۱۱. قفسه چینی.....
۱۶۸	۳۱۱. راهبردهای کاهش کارگریزی.....
۱۶۹	۴۱۱. آیا میتوان از راهبردهای مدیریتی فروشگاه در مورد پژوهشکاران استفاده کرد؟.....
۱۷۲	۵۱۱. چرا راهبردهای کاهش کارگریزی از کارایی پژوهش می‌کاهد؟.....
۱۷۵	۶۱۱. مورد کتابچه راهنمای بررسی دویاره.....
۱۸۰	۷۱۱. پارادایم رفع موانع فعالیت.....
۱۸۵	پی‌نوشت‌ها.....
۱۸۷	منابع.....

۱۶	۱. مشکلات طرح پژوهش سنجی در سال ۲۰۰۸.....
۲۶	۲. رهیافت معیار محور.....
۳۶	۳. آیا رهیافت معیار محور ارزان‌تر خواهد بود؟.....
۴۶	۴. طرح اولیه برای رهیافتی جایگزین.....
۸۴	بخش سوم: پیشنهاد سامانه جدید برای سازماندهی پژوهش‌ها.....
۸۶	۸۶.....
۹۱	۹۱.....
۹۳	۹۳.....
۹۵	۹۵.....
۹۶	۹۶.....
۹۷	۹۷. طرح پژوهش سنجی برای پژوهش‌ها مشوق مالی در نظر می‌گیرد اما برای آموزش خیر.....
۹۸	۹۸.....
۱۰۲	۱۰۲.....
۱۰۵	فصل ۸: چرا پاداش دادن به آموزش ارتقای پژوهش را در پی خواهد داشت؟.....
۱۰۵	۱۰۵.....
۱۰۶	۱۰۶.....
۱۰۸	۱۰۸.....
۱۱۱	۱۱۱. استدلالهایی در مخالفت با سمت‌های صرف‌آموزشی یا صرف‌پژوهشی.....
۱۱۲	۱۱۲.....
۱۱۳	۱۱۳.....
۱۱۵	۱۱۵.....
۱۱۹	۱۱۹.....
۱۲۳	۱۲۳.....
۱۲۸	۱۲۸.....
۱۲۸	۱۲۸.....
۱۳۰	۱۳۰.....
۱۳۲	۱۳۲.....
۱۳۵	۱۳۵.....
۱۳۶	۱۳۶.....
۱۳۷	۱۳۷.....
۱۳۹۹	۱۳۹۹. آیا با سامانه دسترسی آزاد بدون همتادوری وجود داشته است.....
۱۴۲	۱۴۲.....
۱۴۶	۱۴۶.....
۱۴۶	۱۴۶.....
۱۴۸	۱۴۸.....
۱۵۴	۱۵۴.....
۱۵۸	۱۵۸.....
۱۶۳	۱۶۳.....

دپارتمان نمره می‌دهند. دپارتمان‌هایی که در طرح پژوهش‌سنجدی نمره خوبی می‌گیرند پژوهانه<sup>۱</sup> دریافت می‌کنند. دپارتمان‌هایی که نمره چندان خوبی نمی‌گیرند امتیاز کمتری دارند. پژوهانه‌ای که به این دپارتمان‌ها پرداخت می‌شود بسیار کمتر است و اعضای شان ناگزیر می‌شوند زمان بیشتری صرف تدریس کنند. به تازگی در برخی دانشگاه‌ها تصمیماتی اتخاذ شده تا دپارتمان‌هایی را که عملکردشان بر اساس طرح پژوهش‌سنجدی نامناسب بوده است یکجا تعطیل کنند.

به طور کلی این رؤیه‌ای است که در طرح پژوهش‌سنجدی دنبال می‌شود. باید اشاره کرد که طرح پژوهش‌سنجدی کاری پرهزینه است، پیش از هر چیز، کارهای زیادی هست که کارکنان حرفه‌ای باید انجام دهند. بیشتر وقت‌ها دانشگاه‌ها ناگزیر می‌شوند کارکنان بیشتری به کار گمارند تا از پس کارهای طرح پژوهش‌سنجدی برآیند. دوم اینکه کارهای اضافی که طرح پژوهش‌سنجدی به همراه دارد بخش بزرگی از وقت استادان دانشگاه را می‌گیرد که می‌توانست صرف فعالیت‌های مفیدتر پژوهشی و آموزشی شود. وقت استادان دانشگاه ارزش مالی دارد و این نیز بر هزینه طرح پژوهش‌سنجدی می‌افزاید. طبیعتاً این پرسش مطرح می‌شود که آیا این رؤیه پرهزینه پژوهش‌های انجام شده در بریتانیا را واقعاً ارتقا داده است. عجیب است که این پرسش به‌ندرت پرسیده می‌شود. استادان انژری زیادی صرف می‌کنند تا کار همدیگر را ارزیابی کنند اما ظاهراً ارزیابی یک سیاست مهم دولتی برای شان چندان اهمیت ندارد. شاید دلیلش این باشد که در نگاه نخست کمابیش روشن است که طرح پژوهش‌سنجدی برونداد پژوهشی در بریتانیا را ارتقا می‌دهد. طرح پژوهش‌سنجدی روشی است که با عقل سليم جور درمی‌آید؛ اگر بخواهیم پژوهش‌ها را ارتقا بخشیم، نخست باید بینیم پژوهشگران کارآمد چه کسانی‌اند و سپس به پژوهشگران کارآمد پژوهانه داده و پژوهانه پژوهش‌گران ناکارآمد را قطع کنیم. در نگاه نخست به نظر می‌رسد طرح پژوهش‌سنجدی همین کار را انجام می‌دهد و این نتیجه‌گیری ناگزیر می‌شود که به‌کارگیری چنان سامانه‌ای برونداد پژوهش‌ها را ارتقا خواهد داد.

## فصل ۱

### لزوم ارزیابی «طرح پژوهش‌سنجدی»

۱.۱. درآمدی بر «طرح پژوهش‌سنجدی»<sup>۱</sup> نخستین بخش از این کتاب به نقد «طرح پژوهش‌سنجدی»<sup>۱</sup> اختصاص دارد. ولی برای خوانندگانی که با طرح پژوهش‌سنجدی آشنا نیستند، بد نیست نخست شرح دهیم که این طرح چطور کار می‌کند. نخستین بار تاچر در سال ۱۹۸۶ و پس از او بLER طرح پژوهش‌سنجدی را به کار گرفتند.<sup>۲</sup> پس تاکنون (یعنی در سال ۲۰۰۸) ۲۳ سال است که این برنامه اجرا می‌شود. طی این سال‌ها، قواعد حاکم بر این طرح به نحو چشمگیری تغییر کرده است و طرح‌های پژوهش‌سنجدی با فواصل متفاوت اجرا شده است. تا جایی که به بحث‌های این کتاب مربوط می‌شود، این تغییرها چندان اهمیت ندارد. برای همین من بر ویژگی‌های اصلی طرح پژوهش‌سنجدی مرکز خواهم شد که خلاصه‌وار در ادامه می‌آید.

طرح پژوهش‌سنجدی هر چند سال در تمام دانشگاه‌های بریتانیا اجرا می‌شود. در گام نخست کارگروهی از ارزیاب‌ها در هر یک از موضوعات منصوب می‌شوند. ارزیاب‌ها معمولاً استادانی‌اند که در حوزه مورد نظر در بریتانیا کار می‌کنند. پس از آن در هر دپارتمان بیشتر اعضای باید مجموعه‌ای از آثار پژوهشی‌شان را گرد آورند و سپس دپارتمان این آثار را برای کارگروه ارزیابی می‌فرستد. اعضای کارگروه برونداد این پژوهش‌ها را بررسی می‌کنند و بر اساس آن، طبق مقیاسی که از نمره بسیار خوب آغاز می‌شود، به

<sup>1</sup> research assessment exercise (RAE)

<sup>2</sup> طرح پژوهش‌سنجدی در انگلستان نخستین بار همچون بخشی از اصلاحاتی به کار گرفته شد که نخست وزیر وقت انگلستان، مارگارت تاچر، در رابطه با دانشگاه‌ها انجام داد. ویراستار.